



# BÜTGENBACHER HOF

Willkommen in unserem Bistro! Wir setzen auf saisonale Küche und bieten eine ausgewogene Auswahl an veganen, vegetarischen und regionalen Gerichten. Bitte informieren Sie unser Servicepersonal über Unverträglichkeiten oder Vorlieben – wir passen Ihr Gericht gerne an. Wir sind täglich bis 18 Uhr für Sie da!

Bienvenue dans notre bistro! Nous privilégions une cuisine de saison, avec un équilibre entre plats véganes, végétariens et régionaux. Informez notre personnel de vos intolérances ou préférences – nous adaptons volontiers votre plat. Ouvert tous les jours jusqu'à 18h !

Welkom in ons bistro! Wij focussen op seizoensgebonden gerechten met een evenwicht tussen veganistische, vegetarische en regionale opties. Laat ons personeel weten of u allergieën of voorkeuren heeft – wij passen uw gerecht graag aan. Dagelijks geopend tot 18 uur!



**vegetarisch** / végétarien / vegetarisch



**vegan** / végan / vegan



**made in Ostbelgien**

## Mittagslunch

**30 € / 36 €**


**Mittagslunch mit 2 oder 3 Gängen, bestellbar bis 14:30 Uhr. Unser Servicepersonal informiert Sie gerne über das Angebot.**

Lunch en 2 ou 3 services, disponible jusqu'à 14h30. Nos serveurs vous renseignent avec plaisir.

Lunch met 2 of 3 gangen, te bestellen tot 14:30. Ons team informeert u graag over het menu.

## Tapas

		
<b>Gemüsechips</b> Chips de légumes Groenten chips	<b>Marinierte Artichoken</b> Artichauts marinés Gemarineerde artisjokken	<b>Knusperiger BBQ-Tofu</b> Tofu BBQ croustillant Knapperige BBQ Tofu
<b>5 €</b>	<b>7 €</b>	<b>7 €</b>

<b>Ziegenkäsekrokette</b> Croquette de fromage de chèvre Geitenkaaskroket	<b>Frittierter Blumenkohl, Kräuter</b> Chou-fleur frit, herbes Gefrituurde bloemkool, kruiden
<b>11 €</b>	 <b>7,5 €</b>

	<b>Chorizo, Rotweinsöß</b> Chorizo, sauce au vin rouge Chorizo, rode wijnsaus	<b>Mini Burger</b> Mini Burger Mini Burger	<b>Brötchen, Butter (2St)</b> Mini-petit pains, beurre (2pc) Mini-brootje (2St)
	<b>10 €</b>	<b>11 €</b>	<b>6 €</b>

<b>Hähnchenspießchen, Erdnuss</b> Brochette de poulet, cacahuète Kipsaté, pinda	<b>Scampi, Chili, Knoblauch</b> Scampi, chili, ail Scampi, chili, knoflook
<b>10,5 €</b>	<b>15 €</b>

## Vorspeisen und Hauptgerichte

**Tagessuppe / Potage du jour / Dagsoep** 9,5 €

 **Rindercarpaccio, Tomatensorbet, Rucola, Parmesan** 23 € 31 €

Carpaccio de bœuf, Sorbet à la tomate, roquette, parmesan  
Rundercarpaccio, tomatensorbet, rucola, parmesan

**Pulpcarpaccio, Gremolata, Salat, Antipasti** 24 € 32 €

Carpaccio de poulpe, gremolata, salade, antipasti  
Pulpcarpaccio, gremolata, salade, antipasti

 **Bauernbrot, geräucherte Forelle, Meerrettich, Gurke** 25 € 33 €

Pain de campagne, truite fumée, raifort, concombre  
Boerenbrood, gerookte forel, mierikswortel, komkommer

 **Provenzalischer Salat, Mozzarellastick** 17 € 26 €

Salade provençale, stick de mozzarella  
Provençaalse salade, mozzarellastick

 **Auberginensteak, Fritten, Salat, Soße nach Wahl** 26 €

Steak d'aubérine, frites, salade, sauce au choix  
Auberinesteak, frietjes, salade, saus naar keuze

 **Burger vom Rind, Pesto, Cheddar, Walnüsse** 29 €

Burger de bœuf, pesto, cheddar, noix  
Burger van rundvlees, pesto, cheddar, walnoten

**Sommerliche Penne, Parmaschinken, Rucola, Mascarpone** 24 €

Pennes estivales, jambon de Parme, roquette, mascarpone  
Zomerse penne, parmaham, rucola, mascarpone

 **Gegrilltes Herzstück vom Rinderentrecôte 200g, Fritten, Salat, Soße nach Wahl** 39 €

Cœur d'entrecôte de bœuf grillé 200g, frites, salade, sauce au choix  
Gegrilde hart van runderentrecote 200g, frietjes, salade, saus naar keuze

 **Gemüsebowl, Reis / Bowl de légumes, riz / Groentenbowl, rijst** 25 €

**+ Orangenhähnchen + 4 €**  
+ poulet à l'orange + 4 €  
+ sinaasappelkip + 4 €

## Desserts

**Dessertempfehlungen der Saison** 13 €

Suggestion de desserts de la saison  
Dessertaanbeveling van het seizoen

 **Veganes Passionsfruchttartelet, Vanilleis** 13 €

Tartelette végétalienne aux fruits de la passion, glace à la vanille  
Vegan passievruchtentartelet, vanille-ijs

**Warmer Sabayon, Früchte, Vanilleeis** 14 €

Sabayon chaud, fruits, glace vanille  
Warme Sabayon, vruchten, vanille ijs

**Hausgemachter saisonaler Obstkuchen, Vanilleeis, Sahne** 8,5 €

Gâteau aux fruits de la saison fait maison, glace vanille, crème  
Huisbereide seizoen fruiten koek, vanille-ijs, room

 **Regionaler Käseteller** 15 €

Assiette de fromages régionaux  
Regionaal kaas bordje

## Eiskarte

**Eisbecher - Coupe de glace - Ijsscoupe**

<b>Erdbeere</b>	<b>Bresilienne</b>	<b>Dame Blanche</b>	<b>Frische Früchte</b>	12 €
Fraises	Bresilienne	Dame Blanche	Fruits frais	
Aardbeien	Bresilienne	Dame Blanche	Verse vruchten	

**Eiskaffee, Schlagsahne, Vanilleeis, Grand Marnier** 9 €

Café glacé, chantilly, glace vanille, Grand Marnier  
Ijs koffie, slagroom, vanille-ijs, Grand Marnier

**Sorbetduo - Waldfrucht und Yuzu** 10 €

Duo de sorbet - Fruits des bois et yuzu  
Duo van sorbet - Bosvruchten en yuzu

## Warme Getränke

**Unser Kaffee kommt von der regionalen Rösterei TorreFakt und ist als „Specialty Coffee“ ausgezeichnet. Dieses Siegel steht für höchste Qualität, nachhaltigen Anbau und besondere Aromen.**

Notre café provient du torréfacteur régional TorreFakt et porte le label "Specialty Coffee". Ce label garantit une qualité exceptionnelle, une culture durable et des arômes uniques.

Onze koffie komt van de regionale brander TorreFakt en draagt het label "Specialty Coffee". Dit keurmerk staat voor topkwaliteit, duurzame teelt en bijzondere aroma's.

Tasse Kaffee	4,5 €
Espresso	4 €
Espresso doppelt	5,5 €
Cappuccino	5,5 €
Latte Macchiato	5,5 €
Heiße Schokolade	5 €
Heiße Schokolade mit Sahne	6 €
Irish Coffee	13 €
Glühwein	8 €
Tee mit Milch	4,5 €
Tee Zitrone	4,5 €
Teekanne Minze	4,5 €
Teekanne Kamille	4,5 €
Teekanne Früchtemix	4,5 €
Teekanne Hagebutte/Hibiscus	4 €
Palais du Thé	5 €

### Fragen Sie nach unserer Teekiste

Demandez notre boîte de thé

Vraag naar onze teedoos

## Erfrischungsgetränke

Stilles Wasser	3,5 €
Sprudel Wasser	3,5 €
Gerolsteiner Medium 0,5L	6 €
Gerolsteiner Naturell 0,5L	6 €
Limonade (Fanta oder Sprite)	4,5 €
Coca Cola	4,5 €
Coca Cola Zero	4,5 €
Eistee Brasserie de Bellevaux 0,33L	6 €
Fever-Tree Premium Indian Tonic 0,2L	6 €
Fever-Tree Premium Ginger Ale 0,2L	6 €
Fentimans Rose Lemonade 0,275L	6,5 €
Bio-Apfelsaft / Schorle	4,5 €
Orangensaft	4 €
Tropischer Fruchtsaft	4 €
Johannisbeersaft / Schorle Rabenhorst	5,5 €
Traubensaft / Schorle Rabenhorst	5,5 €
Tomatensaft	4 €
Orangensaft frisch gepresst	8,5 €
Zitronensaft frisch gepresst	8,5 €

### Cuarenta Limonade – 0,33L

nur natürliche Inhaltsstoffe aus belgischer Produktion

Basil-Lemon	6,5 €
Ginger-Lemon	6,5 €
Maracuja-Lime-Habanero	6,5 €

## Bier

### Vom Fass

Bitburger Pils 0,33L	4,5 €
La Fourchette 0,33L	6,5 €

### Flaschenbier

It's Only R'N'R	6,5 €
<i>SMaSH Pale Ale, Micro Brewery Brewtous, Bütgenbach 0,33L</i>	
Brown Sugar	6,5 €
<i>Spéciale Belge Dark Ale, Micro Brewery Brewtous, Bütgenbach 0,33L</i>	
Sympathy for the Devil	6,5 €
<i>Strong Blond, Micro Brewery Brewtous, Bütgenbach 0,33L</i>	
Belleaux Blonde Malmedy 0,33L	6,5 €
Kriek Lindemans 0,25L	5 €
Duvel 0,33L	7 €
Tripel Karmeliet 0,33L	7 €
Westmalle double 0,33L	7 €
Bitburger alkoholfrei 0,33L	4,5 €

## Wein

Glas Weißwein	8 €
<i>Chardonnay trocken, Frankreich oder Riesling mild, Deutschland</i>	
Glas Roséwein	8 €
<i>Abadia Real, Spanien</i>	
Glas Rotwein	8,5 €
<i>Tempranillo-Cabernet Sauvignon, Spanien</i>	
Glas Champagner	14 €
<i>Didier Michel 1er Cru</i>	
Glas Sekt	9,5 €
<i>Poï Fabaire, Luxemburg</i>	
Glas "Sie" Bütgenbacher Hof weiß	9,50 €
<i>Riesling Salamandus, Weingut Jüngling, Mosel, Deutschland</i>	
Glas „Er“ Bütgenbacher Hof rot	11 €
<i>Josanna Grand Cuvée, Salzl, Burgenland, Österreich</i>	
Glas Süßwein	8 €

## Aperitifs

Hausaperitif	12 €
Glas Aperol Spritz	12 €
Kir	8,5 €
Kir Royal (Sekt, mousseux)	10,5 €
Martini bianco, rosso oder dry	7,5 €
Vermouth "La Coppa" Reserva Gonzales Byass	10 €
Sherry dry oder medium	8 €
Sherry Tio Pepe "Tawny"	9 €
Porto Portal rot "Tawny" oder weiß	9 €
Porto Portal 10 Jahre « Tawny »	13,5 €
Porto Fonseca Bin Nr. 27	12 €
Porto Taylor's 20 Years « Tawny »	17 €
Porto Taylor's Vintage 2016	24 €
Pineau des Charentes	9 €
Negroni Verhofstede	11 €
Cynar	9,5 €
Campari Orange oder Soda	11 €
Picon Wein oder Bier	14 €
Ricard	10 €
Pisang Orange	9,5 €
Safari Orange	9,5 €
Cuba Libre	13 €
Vodka Absolut Orange	12 €
Bitter Aperitif ohne Alkohol	9 €
Mocktail Club ohne Alkohol	8,5 €

## Gin

Gordon's Gin (Lemon, Fentimans Tonic)	13 €
Mom Gin (Raspberry, Schweppes Hibiscus)	14,5 €
London N°1 Gin (Grapefruit, Lavender, Fentimans Tonic)	16 €
Radermacher 1836 Barrel aged (Walnut, Pepper, Fentimans Tonic)	15 €
Hendrick's Gin (Cucumber, Fentimans Tonic)	16 €
Edelweiss Gin, Brouwerij Verhofstede (Juniper, Basil, Fentimans Tonic)	16 €
Sir Chill Gin (Orange, Fentimans Tonic)	16 €
Sir Chill Gin 0.0% (Orange, Fentimans Tonic)	15 €

## Digestifs

Underberg	7 €
Estragonschnaps « Bütgenbacher Hof »	7,5 €
Honigschnapps « Bütgenbacher Hof »	7,5 €
Averna	8 €
Fernet Branca	8,5 €
Grand Marnier	10,5 €
Bénédictine	10 €
Schmuggler Trunk (Cognac Walnut) Jüngling	9,5 €
Tia Maria	9 €
Macaya	9 €
Amaretto	9 €
Golden 8 Pear Liqueur by Massenez	11 €
Liqueur de Saint Nicolas Verhofstede	10 €
Cointreau	10,5 €
Sambucca	9,5 €
Limoncello Villa Massa	9,5 €
Cognac Remy Martin VSOP	14 €
Cognac Remy Martin 1738	16 €
Cognac Remy Martin XO	28 €
Trilogie Cognac Remy Martin	22 €
Cognac Remy Martin Louis 13 - 2 cl	95 €
Cognac Remy Martin Louis 13 - 4 cl	138 €
Armagnac VSOP Salamens	14 €
Armagnac XO Larressingle	16 €
Calvados Boulard VSOP	13,5 €
Calvados Boulard XO	15 €
Calvados Le Compte 12 ans	17 €
Calvados Le Compte 25 ans	30 €
Vielle Prune	13 €
Marc d'Alsace de Gewürtztraminer	11 €
Grappa di Moscato	13 €
Grappa (Riesling Trester) Jüngling	10 €
Grappa Nonino	15 €

## Eau de Vie Morand

Kirsch	13 €
Poire	14 €
Mirabelle	13 €
Framboise	15 €
Quetsch	13,5 €

## Gölles Edelbrände – Österreich

Alte Zwetschge	15 €
Marille	16 €
Williams Birne	15 €
Vogelbeere	22 €
Himbeere	26 €



## Distellerie Radermacher, Raeren

Raerener Töpfergeist	8,5 €
Lambertus Whisky Single Malt	10 €
Lambertus Whisky 10 years Single Grain	14 €
Lambertus Smooth Whisky Liqueur	8 €
Macaya Premium Belgian Chocolate Liqueur	9 €

## Whisky

J&B	9 €
Jack Daniels	10,5 €
Chivas Regal 12 years	10,5 €
Glenfiddich 12 years	12 €
Glenfiddich 15 years	16 €
Glenfiddich 18 years	20 €
Glenfiddich 21 years	29 €
Glenlivet 12 years	15 €
Kilchoman Machir Bay	15 €
Glendronach 12 years	14,5 €
Belgian Owl	16 €

## Fragen Sie nach unserer Rum- und Whiskykarte

Demandez notre carte de rhum et de whisky

Vraag naar onze rum- en whiskykaart